

LEVOLUTION DE LA SCIENCE ET DE LA RELIGION

???? I swear by his life, yea, I swear by the life of my love without peer, To please him or save him from hurt, I'd enter the fire without fear!⁹⁴. The Man's Dispute with the Learned Woman of the relative Excellence of the Sexes dclxxxiii. Then said the Khalif to her, 'Repeat thy playing, O Tuhfeh.' So she repeated it and he said to her, 'Well done!' Moreover, he said to Ishac, 'Thou hast indeed brought me that which is extraordinary and worth in mine eyes the empire of the earth.' Then he turned to Mesroure the eunuch and said to him, 'Carry Tuhfeh to the lodging of honour.' (189) Accordingly, she went away with Mesroure and the Khalif looked at her clothes and seeing her clad in raiment of choice, said to Ishac, 'O Ishac, whence hath she these clothes?' 'O my lord, answered he, 'these are somewhat of thy bounties and thy largesse, and they are a gift to her from me. By Allah, O Commander of the Faithful, the world, all of it, were little in comparison with her!' Then the Khalif turned to the Vizier Jaafer and said to him, 'Give Ishac fifty thousand dirhems and a dress of honour of the apparel of choice.' 'Harkening and obedience,' replied Jaafer and gave him that which the Khalif ordered him..So she arose and returned to her house, whilst El Merouzi abode in his place till the night was half spent, when he said to himself, 'How long [is this to last]? Yet how can I let this knavish dog die and lose the money? Methinks I were better open the tomb on him and bring him forth and take my due of him by dint of grievous beating and torment.' Accordingly, he dug him up and pulled him forth of the tomb; after which he betook himself to an orchard hard by the burial-ground and cut thence staves and palm sticks. Then he tied the dead man's legs and came down on him with the staff and beat him grievously; but he stirred not. When the time grew long on him, his shoulders became weary and he feared lest some one of the watch should pass on his round and surprise him. So he took up Er Razi and carrying him forth of the cemetery, stayed not till he came to the Magians' burying-place and casting him down in a sepulchre (42) there, rained heavy blows upon him till his shoulders failed him, but the other stirred not Then he sat down by his side and rested; after which he rose and renewed the beating upon him, [but to no better effect; and thus he did] till the end of the night. Old Woman and the Draper's Wife, The, ii. 55..???? Then, after them came I to thee and union did entreat And unto thee set forth at length my case and my design;. Prince Bihzad, Story of, i. 99.. Then he turned to the woman and said to her, "Is it not thus?" "Yes, O Commander of the Faithful," answered she; and he said, "What prompted thee to this?" Quoth she, "Thou slewest my father and my mother and my kinsfolk and tookest their goods." "Whom meanest thou?" asked the Khalif, and she replied, "I am of the house of Bermek." (93) Then said he to her, "As for the dead, they are of those who are past away, and it booteth not to speak of them; but, as for that which I took of wealth, it shall be restored to thee, yea, and more than it." And he was bountiful to her to the utmost of munificence..??? ? ? p. The Foxes and the Wolf dccccxi. 15. Ghanim ben Eyoub the Slave of Love cccxxxii.???? Upon the parting day our loves from us did fare And left us to endure estrangement and despair..???? a. Story of the Chief of the New Cairo Police dciv. When the king heard this, he bowed [his head] in perplexity and confusion and said, "Carry him back to the prison till the morrow, so we may look into his affair.". When it was eventide, the king caused avoid his sitting chamber and summoned the vizier, who presented himself and making his obeisance to the king, kissed the earth before him and bespoke him as follows:???? The earth is my birth-place, indeed; but my place Of abidance is still in the cheeks of the fair..The zephyr's sweetness on the coppice blew, ii. 235..???? The eyes of lovely women are likened unto me; Indeed, amongst the gardens I open many an eye..So they made ready his affair and the king conferred on him a dress of honour, and he took with him a present and a letter under the king's hand and setting out, fared on till he came to the [capital] city of Turkestan. When the king of the Turks knew of his coming, he despatched his officers to receive him and entreated him with honour and lodged him as befitted his rank. Then he entertained him three days, after which he summoned him to his presence and Abou Temam went in to him and prostrating himself before him, as beseemeth unto kings, laid the present before him and gave him the letter..???? Ramazan in my life ne'er I fasted, nor e'er Have I eaten of flesh, save in public (57) it were..Man whose Caution was the Cause of his Death, The, i. 291..???? o. The Merchant and the Thieves dccccx.???? Wherefore, by Him who letteth waste my frame, have ruth on me And quench my yearning and the fires by passion in me fed..???? Tirewomen to the bride, who whiskers, ay, and beard Upon her face produce, they never would assign. (194).?OF CLEMENCY..The Breslau Edition, which was printed from a Manuscript of the Book of the Thousand Nights and One Night alleged to have been furnished to the Editor by a learned Arab of Tunis, whom he styles "Herr M. Annaggar" (Qu're En Nejjar, the Carpenter), the lacunes found in which were supplemented from various other MS. sources indicated by Silvestre de Sacy and other eminent Orientalists, is edited with a perfection of badness to which only German scholars (at once the best and worst editors in the world) can attain. The original Editor, Dr. Maximilian Habicht, was during the period (1825- 1839) of publication of the first eight Volumes, engaged in continual and somewhat acrimonious (223) controversy concerning the details of his editorship with Prof. H. L. Fleischer, who, after his death, undertook the completion of his task and approved himself a worthy successor of his whilom adversary, his laches and shortcomings in the matter of revision and collation of the text being at least equal in extent and gravity to those of his predecessor, whilst he omitted the one valuable feature of the latter's work, namely, the glossary of Arabic words, not occurring in the dictionaries, appended to the earlier volumes..63. Haroun er Reshid and the Two Girls dcli. When thou comest to the house, begin by searching the roofs; then search the closets and cabinets; and if thou find nought, humble thyself unto the Cadi and make a show of abjection and feign thyself defeated, and after stand at the door and look as if thou soughtest a place wherein to make water, for that there is a dark corner there. Then come forward, with a heart stouter than granite, and lay hold upon a jar of the jars and raise it from its place. Thou wilt find under it the skirt of a veil; bring it out publicly and call the

perfect in a loud voice, before those who are present. Then open it and thou wilt find it full of blood, exceeding of redness, (103) and in it [thou wilt find also] a woman's shoes and a pair of trousers and somewhat of linen." When I heard this from her, I rose to go out and she said to me, "Take these hundred dinars, so they may advantage thee; and this is my guest-gift to thee." So I took them and bidding her farewell, returned to my lodging..Then he folded the letter and sealing it, delivered it to the damsel, who took it and carried it to her mistress. When the princess read the letter and apprehended its contents, she said, "Meseemeth he recalleth to me that which I did aforetime." Then she called for inkhorn and paper and wrote the following verses:..So he sat down upon the throne of the Khalifate and laid the dagger in his lap, whereupon all [present] came up to kiss the earth before him and called down on him length of life and continuance [of glory and prosperity]. Then came forward Jaafer the Barmecide and kissing the earth, said, "May the wide world of God be the treading of thy feet and may Paradise be thy dwelling-place and the fire the habitation of thine enemies! May no neighbour transgress against thee nor the lights of fire die out for thee, (29) O Khalif of [all] cities and ruler of [all] countries!..? ? ? ? ? And scatter musk on him and ambergris, so long As time endures; for this is all my wish and care..? ? ? ? ? My fruit is a jewel all wroughten of gold, Whose beauty amazeth all those that behold..On the morrow, he betook himself to the shop of his friend the druggist, who welcomed him and questioned him of his case and how he had fared that day. Quoth the singer, 'May God requite thee with good, O my brother! For that thou hast directed me unto easance!' And he related to him his adventure with the woman, till he came to the mention of her husband, when he said, 'And at midday came the cuckold her husband and knocked at the door. So she wrapped me in the mat, and when he had gone about his business, I came forth and we returned to what we were about.' This was grievous to the druggist and he repented of having taught him [how he should do] and misdoubted of his wife. So he said to the singer, 'And what said she to thee at thy going away?' And the other answered, 'She bade me come back to her on the morrow. So, behold, I am going to her and I came not hither but that I might acquaint thee with this, lest thy heart be occupied with me.' Then he took leave of him and went his way. As soon as the druggist was assured that he had reached the house, he cast the net over his shop (195) and made for his house, misdoubting of his wife, and knocked at the door..? ? ? ? ? A talking-stock among the folk for ever I abide; Life and the days pass by, yet ne'er my wishes I attain)..THE TENTH OFFICER'S STORY..108. Aboukir the Dyer and Abousir the Barber dcccclxvii.Then he raised his head to the Magian and said to him, 'Say thy say, thou also.' So the Magian said, 'This is my slave-girl, whom I bought with my money from such a land and for so many dinars, and I made her my favourite (67) and loved her with an exceeding love and gave her charge over my good; but she betrayed me in my substance and plotted with one of my servants to slay me, tempting him by promising him that she would be his wife. When I knew this of her and was certified that she purposed treason against me, I awoke [from my heedlessness] and did with her that which I did, of fear for myself from her craft and perfidy; for indeed she is a beguiler with her tongue and she hath taught these two youths this pretence, by way of trickery and of her perfidy and malice: so be thou not deluded by her and by her talk.'.Presently, up came a woman with a phial of urine, and when the [mock] physician saw the phial afar off, he said to her, 'This is the urine of a man, a stranger.' 'Yes,' answered she; and he continued, 'Is he not a Jew and is not his ailment indigestion?' 'Yes,' replied the woman, and the folk marvelled at this; wherefore the man was magnified in Galen's eyes, for that he heard speech such as was not of the usage of physicians, seeing that they know not urine but by shaking it and looking into it anear neither know they a man's water from a woman's water, nor a stranger's [from a countryman's], nor a Jew's from a Sherifs. (22) Then said the woman, 'What is the remedy?' Quoth the weaver, 'Pay down the fee.' So she paid him a dirhem and he gave her medicines contrary to that ailment and such as would aggravate the patient's malady..? ? ? ? ? You swore you'd be faithful to us and our love, And true to your oath and your troth-pledge were you;..? ? ? ? ? b. The Second Calender's Story xii..? ? ? ? ? The raven of parting croaks loud at our door; Alas, for our raven cleaves fast to us aye!.Thereupon they all dismounted and putting off that which was upon them of harness of war, came before El Abbas and tendered him allegiance and sued for his protection. So he held his hand from them and bade them gather together the spoils. Then he took the riches and the slaves and the camels, and they all became his liege-men and his retainers, to the number (according to that which is said) of fifty thousand horse. Moreover, the folk heard of him and flocked to him from all sides; whereupon he divided [the spoil amongst them] and gave gifts and abode thus three days, and there came presents to him. Then he bade set out for Akil's abiding-place; so they fared on six days and on the seventh day they came in sight of the camp. El Abbas bade his man Aamir forego him and give Akil the glad news of his cousin's coming. So he rode on to the camp and going in to Akil, gave him the glad news of Zuheir's slaughter and the conquest of his tribe..? ? ? ? ? s. The House with the Belvedere dccccxcv..? ? ? ? ? Yea, in the night the thought of you still slays me; Hidden are my traces from the wise men's sight,.168. Abdallah ben Fasil and his Brothers dcccclxviii.Then the king acquainted the people [of his court] with the matter and said to them, 'O folk, how deem ye of my looking to the issues of affairs?' And they all marvelled at his wisdom and foresight. Then he turned to his father and said to him, 'Hadst thou looked to the issue of thine affair and dealt deliberately in that which thou didst, there had not betided thee this repentance and grief all this time.' Then he let bring his mother and they rejoiced in each other and lived all their days in joy and gladness. What then," continued the young treasurer, "is more grievous than the lack of looking to the issues of affairs? Wherefore hasten thou not in the slaying of me, lest repentance betide thee and sore concern.".Then said Selim to his sister, 'Know that I am resolved to slay yonder man, if he return this next night, and I will say to the folk, "He was a thief," and none shall know that which hath befallen. Moreover, I will address myself to the slaughter of whosoever knoweth that which is between yonder fellow and my mother.' But Selma said, ' I fear lest, if thou slay him in our dwelling-place and he savour not of robberhood, (69) suspicion will revert upon ourselves, and we cannot be assured but that he belongeth unto folk whose mischief is to be feared and their hostility

dreaded, (70) and thus wilt thou have fled from privy shame to open shame and abiding public dishonour.' 'How then deemest thou we should do?' asked Selim and she said, 'Is there nothing for it but to slay him? Let us not hasten unto slaughter, for that the slaughter of a soul without just cause is a grave [matter]'. Quoth I (and mine a body is of passion all forslain), iii. 81..EL ABBAS AND THE KING'S DAUGHTER OF BAGHDAD. (46). Fourteenth Officer's Story, The, ii. 183..?Story of the Unlucky Merchant..? ? ? ? ? Whenas my sisters dear forsake me, grieved that they Must leave their native place and far away must hie..Officer's Story, The Ninth, ii. 167..Presently, his friends and acquaintances among the merchants and people of the market began to come up to him, by ones and twos, to give him joy, and said to him, laughing, "God's blessing on thee! Where an the sweetmeats? Where is the coffee? (262) It would seem thou hast forgotten us; surely, the charms of the bride have disordered thy reason and taken thy wit, God help thee! Well, well; we give thee joy, we give thee joy." And they made mock of him, whilst he gave them no answer and was like to tear his clothes and weep for vexation. Then they went away from him, and when it was the hour of noon, up came his mistress, trailing her skirts and swaying in her gait, as she were a cassia-branch in a garden. She was yet more richly dressed and adorned and more bewitching (263) in her symmetry and grace than on the previous day, so that she made the passers stop and stand in ranks to look on her..? ? ? ? ? Rail not at the vicissitudes of Fate, For Fortune still spites those who her berate..When the appointed day arrived, En Numan sent for Sherik and said to him, "Verily the first part of this day is past." And Sherik answered, "The king hath no recourse against me till it be eventide." When it evened, there appeared one afar off and En Numan fell to looking upon him and on Sherik, and the latter said to him, "Thou hast no right over me till yonder fellow come, for belike he is my man." As he spoke, up came the Tai in haste and En Numan said "By Allah, never saw I [any] more generous than you two! I know not whether of you is the more generous, this one who became warrant for thee in [danger of] death or thou who returnest unto slaughter." Then said he to Sherik, "What prompted thee to become warrant for him, knowing that it was death?" And he said, "[I did this] lest it be said, 'Generosity hath departed from viziers.'" Then said En Numan to the Tai, "And thou, what prompted thee to return, knowing that therein was death and thine own destruction?" Quoth the Arab, "[I did this] lest it be said, 'Fidelity hath departed from the folk.'" And En Numan said, "By Allah, I will be the third of you, (173) lest it be said, 'Clemency hath departed from kings.'" So he pardoned him and bade abolish the day of ill-omen; whereupon the Arab recited the following verses:Forehead, Of that which is written on the, i. 136..The merchant went out and returned to the old woman, who, seeing him changed of colour, said to him, 'What did he ask thee, [may God confound] his hoariness?' So he acquainted her with the case and she said to him, 'Fear not; I will bring thee forth of this [strait]'. Quoth he, 'God requite thee with good!' And she said, 'To-morrow go to him with a stout heart and say, "The answer to that whereof thou askest me is that thou put the heads of two staves into one of the holes; then take the other two staves and lay them across the middle of the first two and stop with their heads the second hole and with their butts the fourth hole. Then take the butts of the first two staves and stop with them the third hole.'" (232)."This is idle talk,' answered the cook. 'Thou canst not deliver thyself with this, O youth, for that in thy deliverance is my destruction.' Quoth Selim, 'I swear to thee and give thee the covenant of God (to whom belong might and majesty) and His bond, that He took of His prophets, that I will not discover thy secret ever.' But the cook answered, saying, 'Away! Away! This may no wise be.' However, Selim ceased not to conjure him and make supplication to him and weep, while the cook persisted in his intent to slaughter him. Then he wept and recited the following verses:..? ? ? ? ? Woe's me for one who burns for love and longing pain! Alas for the regrets my heart that rend and tear!.When the day departed and the evening came, the king sat in his privy chamber and summoned the vizier, who presented himself to him and he questioned him of the story. So the vizier said, "Know, O august king, that.When they had made an end of pious wishes and congratulations, they besought the king to hasten the punishment of the Magian and heal their hearts of him with torment and humiliation. So he appointed them for a day on which they should assemble to witness his punishment and that which should betide him of torment, and shut himself up with his wife and sons and abode thus private with them three days, during which time they were sequestered from the folk. On the fourth day the king entered the bath, and coming forth, sat down on the throne of his kingship, with the crown on his head, whereupon the folk came in to him, according to their wont and after the measure of their several ranks and degrees, and the amirs and viziers entered, ay, and the chamberlains and deputies and captains and men of war and the falconers and armbearers. Then he seated his two sons, one on his right and the other on his left hand, whilst all the folk stood before him and lifted up their voices in thanksgiving to God the Most High and glorification of Him and were strenuous in prayer for the king and in setting forth his virtues and excellences..? ? ? ? ? My favours I deny not all the year; Though cessation be desired, I nothing heed..? ? ? ? ? Some with religion themselves concern and make it their business all; Sitting, (53) they weep for the pains of hell and still for mercy bawl!.A certain thief was a [cunning] workman and used not to steal aught, till he had spent all that was with him; moreover, he stole not from his neighbours, neither companied with any of the thieves, lest some one should come to know him and his case get wind. On this wise he abode a great while, in flourishing case, and his secret was concealed, till God the Most High decreed that he broke in upon a poor man, deeming that he was rich. When he entered the house, he found nought, whereat he was wroth, and necessity prompted him to wake the man, who was asleep with his wife. So he aroused him and said to him, 'Show me thy treasure.'.The crown of the flow'rets am I, in the chamber of wine, And Allah makes mention of me 'mongst the pleasures divine; Yea, ease and sweet basil and peace, the righteous are told, In Eternity's Garden of sweets shall to bless them combine. (223) Where, then, is the worth that in aught with my worth can compare And where is the rank in men's eyes can be likened to mine?.The Cadi was perplexed and knew that constraint was not permitted of the law; (269) so he spoke the young merchant fair and said to him, "Protect me, (270) so may God protect thee. If thou divorce her not, this disgrace

will cleave to me till the end of time." Then his rage got the better of him and he said to him, "An thou divorce her not with a good grace, I will bid strike off thy head forthright and slay myself; rather flame (271) than shame." The merchant bethought himself awhile, then divorced her with a manifest divorcement (272) and on this wise he delivered himself from that vexation. Then he returned to his shop and sought in marriage of her father her who had played him the trick aforesaid and who was the daughter of the chief of the guild of the blacksmiths. So he took her to wife and they abode with each other and lived the most solaceful of lives, in all prosperity and contentment and joyance, till the day of death; and God [alone] is All-Knowing..So Selim came forward and kissing the earth before the [supposed] king, praised him and related to him his story from beginning to end, till the time of their coming to that city, he and his sister, telling him how he had entered the place and fallen into the hands of the cook and that which had betided him [with him] and what he had suffered from him of beating and bonds and shackles and pinioning. Moreover, he told him how the cook had made him his brother's slave and how the latter had sold him in Hind and he had married the princess and become king and how life was not pleasant to him till he should foregather with his sister and how the cook had fallen in with him a second time and acquainted her with that which had betided him of sickness and disease for the space of a full-told year..14. Khelif the Fisherman (227) cccxxi. A certain singing-woman was fair of favour and high in repute, and it befell one day that she went out apleasuring. As she sat, (133) behold, a man lopped of the hand stopped to beg of her, and he entered in at the door. Then he touched her with his stump, saying, "Charity, for the love of God!" but she answered, "God open [on thee the gate of subsistence]!" and reviled him. Some days after this, there came to her a messenger and gave her the hire of her going forth. (134) So she took with her a handmaid and an accompanist; (135) and when she came to the appointed place, the messenger brought her into a long passage, at the end whereof was a saloon. So (quoth she) we entered and found none therein, but saw the [place made ready for an] entertainment with candles and wine and dessert, and in another place we saw food and in a third beds..? ? ? ? Full many a man incited me to infidelity, But I refused, for all the talk wherewith they set on me..19. The Sparrow and the Peacock clii.51. The Thief and the Money-changer dcv. The merchant believed her and she took leave of him and went away, leaving in his heart a thousand regrets, for that the love of her had gotten possession of him and he knew not how he should win to her; wherefore he abode enamoured, love-distraught, unknowing if he were alive or dead. As soon as she was gone, he shut his shop and going up to the Court, went in to the Chief Cadi and saluted him. The magistrate returned his salutation and entreated him with honour and seated him by his side. Then said Alaeddin to him, "I come to thee, a suitor, seeking thine alliance and desiring the hand of thy noble daughter." "O my lord merchant," answered the Cadi, "indeed my daughter beseemeth not the like of thee, neither sorteth she with the goodliness of thy youth and the pleasantness of thy composition and the sweetness of thy discourse;" but Alaeddin rejoined, saying, "This talk behoveth thee not, neither is it seemly in thee; if I be content with her, how should this irk thee?" So they came to an accord and concluded the treaty of marriage at a dower precedent of five purses (257) paid down then and there and a dower contingent of fifteen purses, (258) so it might be uneth unto him to put her away, forasmuch as her father had given him fair warning, but he would not be warned..? ? ? ? "Fair patience practise, for thereon still followeth content." So runs the rede 'mongst all that dwell in city or in tent..Therewithal Queen Es Shuhba was moved to delight and said, 'Well done, O Tuhfeh! Let me have more of thy singing.' So she smote the lute and changing the mode, improvised the following verses on the moss-rose:INDEX TO THE NAMES OF THE "TALES FROM THE ARABIC".Meanwhile, the news spread abroad that Bihzad, son of the king, was lost, whereupon his father sent letters in quest of him [to all the kings and amongst others to him with whom he was imprisoned]. When the letter reached the latter, he praised God the Most High for that he had not anydele hastened in Bihzad's affair and letting bring him before himself, said to him, 'Art thou minded to destroy thyself?' Quoth Bihzad, '[I did this] for fear of reproach;' and the king said, 'An thou fear reproach, thou shouldst not practise haste [in that thou dost]; knowest thou not that the fruit of haste is repentance? If we had hastened, we also, like unto thee, we had repented.'My secret is disclosed, the which I strove to hide, iii. 89..The Khalif laughed and said, "Tell it again and again to thy lady lack-wit." When the Lady Zubeideh heard Mesrou's words [and those of the Khalif,] she was wroth and said, "None lacketh wit but he who believeth a black slave." And she reviled Mesrou, whilst the Khalif laughed. Mesrou was vexed at this and said to the Khalif, "He spoke sooth who said, 'Women lack wit and religion.'" Then said the Lady Zubeideh to the Khalif, "O Commander of the Faithful, thou sportest and jestest with me, and this slave hoodwinketh me, to please thee; but I will send and see which is dead of them." And he answered, saying, "Send one who shall see which is dead of them." So the Lady Zubeideh cried out to an old woman, a stewardess, and said to her, "Go to the house of Nuzhet el Fuad in haste and see who is dead and loiter not." And she railed at her..After that, there appeared a queen, never saw eyes a goodlier than she nor than her attributes; she was clad in rich raiment, embroidered with pearls and jewels, and on her head was a crown set with various kinds of pearls and jewels. About her were five hundred slave-girls, high-bosomed maids, as they were moons, screening her, right and left, and she among them as she were the moon on the night of its full, for that she was the most of them in majesty and dignity. She gave not over walking, till she came to Tuhfeh, whom she found gazing on her in amazement; and when the latter saw her turn to her, she rose to her, standing on her feet, and saluted her and kissed the earth before her..Abdallah ben Nafi and the King's Son of Cashghar, ii. 195..84. Dibil el Khuzai with the Lady and Muslim ben el Welid dclxx.? ? ? ? The sable torrent of her locks falls down unto her hips; Beware the serpents of her curls, I counsel thee, beware!.Old Woman, the Merchant and the King, The, i. 265..?STORY OF THE CREDULOUS HUSBAND.His father rejoiced in him with the utmost joy and his heart was solaced and he was glad; and he made banquets to the folk and clad the poor and the widows. He named the boy Sidi (3) Nouredin Ali and reared him in fondness and delight among the slaves and servants. When he came to seven years of age, his father put

him to school, where he learned the sublime Koran and the arts of writing and reckoning: and when he reached his tenth year, he learned horsemanship and archery and to occupy himself with arts and sciences of all kinds, part and parts. (4) He grew up pleasant and subtle and goodly and lovesome, ravishing all who beheld him, and inclined to companying with brethren and comrades and mixing with merchants and travellers. From these latter he heard tell of that which they had seen of the marvels of the cities in their travels and heard them say, "He who leaveth not his native land diverteth not himself [with the sight of the marvels of the world,] and especially of the city of Baghdad." 117. The Righteousness of King Anoushirwan cccclxiv. ?STORY OF THE RICH MAN WHO GAVE HIS FAIR DAUGHTER IN MARRIAGE TO THE POOR OLD MAN..So he said to her, 'Do thou excuse me, for my servant hath locked the door, and who shall open to us?' Quoth she, 'O my lord, the padlock is worth [but] half a score dirhems.' So saying, she tucked up [her sleeves] from fore-arms as they were crystal and taking a stone, smote upon the padlock and broke it. Then she opened the door and said to him, 'Enter, O my lord.' So he entered, committing his affair to God, (to whom belong might and majesty,) and she entered after him and locked the door from within. They found themselves in a pleasant house, comprising all (262) weal and gladness; and the young man went on, till he came to the sitting-chamber, and behold, it was furnished with the finest of furniture [and arrayed on the goodliest wise for the reception of guests,] as hath before been set out, [for that it was the house of the man aforesaid]. O thou that questionest the lily of its scent, ii. 256..Then the astrologers made their calculations and looked into his nativity and his ascendant, whereupon their colour changed and they were confounded. Quoth the king to them, 'Acquaint me with his horoscope and ye shall have assurance and fear ye not of aught' 'O king,' answered they, 'this child's nativity denotes that, in the seventh year of his age, there is to be feared for him from a lion, which will attack him; and if he be saved from the lion, there will betide an affair yet sorer and more grievous.' 'What is that?' asked the king; and they said, 'We will not speak, except the king command us thereto and give us assurance from [that which we] fear.' Quoth the king, 'God assure you!' And they said, 'If he be saved from the lion, the king's destruction will be at his hand.' When the king heard this, his colour changed and his breast was straitened; but he said in himself, 'I will be watchful and do my endeavour and suffer not the lion to eat him. It cannot be that he will kill me, and indeed the astrologers lied.' Malice, Of Envy and, i. 125.. "Leave the mention of him. Who is at the door?" Quoth Adi, "El Akhwes el Ansari." (54) "God the Most High put him away and estrange him from His mercy!" cried Omar. "Is it not he who said, berhyming on a man of Medina his slave-girl, so she might outlive her master ... ?" [And he repeated the following line:]. The messenger wished him joy of the bath and exceeded in doing him worship. Then he said to him, "The king biddeth thee in weal." (82) "Harkening and obedience," answered El Abbas and accompanied the messenger to the king's palace.. There was once a man of fortune, who lost his wealth, and chagrin and melancholy got the mastery of him, so that he became an idiot and lost his wit. There abode with him of his wealth about a score of dinars and he used to beg alms of the folk, and that which they gave him he would gather together and lay to the dinars that were left him. Now there was in that town a vagabond, who made his living by sharpening, and he knew that the idiot had somewhat of money; so he fell to spying upon him and gave not over watching him till he saw him put in an earthen pot that which he had with him of money and enter a deserted ruin, where he sat down, [as if] to make water, and dug a hole, in which he laid the pot and covering it up, strewed earth upon the place. Then he went away and the sharper came and taking what was in the pot, covered it up again, as it was.. As for the singer, when his [stay in the oven] grew long upon him, he came forth therefrom, thinking that her husband had gone away. Then he went up to the roof and looking down, beheld his friend the druggist; whereat he was sore concerned and said in himself, 'Alas, the disgrace of it! This is my friend the druggist, who dealt kindly with me and wrought me fair and I have requited him with foul' And he feared to return to the druggist; so he went down and opened the first door and would have gone out; but, when he came to the outer door, he found it locked and saw not the key. So he stole up again to the roof and cast himself down into the [next] house. The people of the house heard him and hastened to him, deeming him a thief. Now the house in question belonged to a Persian; so they laid hands on him and the master of the house began to beat him, saying to him, 'Thou art a thief.' 'Nay,' answered he, 'I am no thief, but a singing-man, a stranger. I heard your voices and came to sing to you.' 99. The History of Gherib and his brother Agib dcxcviii. ? ? ? ? Haste not to that thou dost desire, for haste is still unblest; Be merciful to men, as thou on mercy reckonest; ? ? ? ? ? Where lavender, myrtle, narcissus entwine, With all sweet-scented herbs, round the juice of the vine.. Then they returned to Shehrzad and displayed her in the second dress. They clad her in a dress of surpassing goodness, and veiled her face to the eyes with her hair. Moreover, they let down her side locks and she was even as saith of her one of her describers in the following verses:.. Third Officer's Story, The, ii. 137.. It is said that the most extraordinary of that which happened to Er Reshid was as follows: His brother El Hadi, (153) when he succeeded to the Khalifate, enquired of a seal-ring of great price, that had belonged to his father El Mehdi, (154) and it came to his knowledge that Er Reshid had taken it. So he required it of the latter, who refused to give it up, and El Hadi insisted upon him, but he still denied the seal-ring of the Khalifate. Now this was on the bridge [over the Tigris], and he threw the ring into the river. When El Hadi died and Er Reshid succeeded to the Khalifate, he came in person to that bridge, with a seal-ring of lead, which he threw into the river at the same place, and bade the divers seek it. So they did [his bidding] and brought up the first ring, and this was reckoned [an omen] of Er Reshid's good fortune and [a presage of] the continuance of his reign. (155). When the night came, the king sat in his privy chamber and sending after the vizier, sought of him the promised story; and he said, "Know, O august king, that. 65. The Simpleton and the Sharper dclii. ? ? ? ? ? Accuse me falsely, cruelly entreat me; still ye are My heart's beloved, at whose hands no rigour I resent.. ? ? ? ? ? Your coming to-me-ward, indeed, with "Welcome! fair welcome!" I hail. Your sight to me gladness doth bring and banisheth sorrow and bale; ? ? ? ? ? Yea, he thou lov'st shall be hard-hearted, recking not Of fortune's

turns or fate's caprices, in his pride.

[The Comparative Anatomy of the Domesticated Animals](#)

[Traite de LExpropriation Pour Cause DUtilite Publique](#)

[Theorie Und Bau Der Turbinen Und Ventilatoren](#)

[Handwörterbuch Der Staatswissenschaften Vol 3 Edelmetalle-Gewerkschaft](#)

[Repairs of Railway Car Equipment with Prices of Labor and Material A Reference Book for Railway Officials with Average Shop Cost of Repairs to Passenger and Freight Cars](#)

[Locks and Builders Hardware A Hand Book for Architects](#)

[Die Gedichte Und Kleinen Dramen](#)

[Index and Supplement to History of the First Presbyterian Church High Point North Carolina](#)

[Forficulidae Und Hemimeridae](#)

[State Laws Governing Public Welfare Work in North Carolina 1923](#)

[A New Dictionary of the English and German Languages Vol 1 of 2](#)

[Geulinx Etude Sur Sa Vie Sa Philosophie Et Ses Ouvrages](#)

[Karl Georgs Schlagwort-Katalog Vol 4 Verzeichnis Der Im Deutschen Buchhandel Erschienenen Bu#776cher Und Landkarten in Sachlicher Anordnung 1898-1902](#)

[Annuaire de la Societe Archeologique de la Province de Constantine Vol 3 1856-1857](#)

[Handbuch Der Allgemeinen Und Speciellen Chirurgie Mit Einschluss Der Topographischen Anatomie Operations-Und Verbandlehre Vol 3 Zweite Abtheilung](#)

[Roman Forgeries and Falsifications or an Examination of Counterfeit and Corrupted Records With Especial Reference to Popery](#)

[Minutes of the 73rd Annual Session of the Raleigh Baptist Association Held with White Stone Baptist Church Wakefield Wake Co N C October 24th 25th 26th and 27th 1878](#)

[Patriotic and Naval Songster](#)

[Clarks Kindred Genealogies A Genealogical History of Certain Descendants of Joseph Clarke Dorchester 1630 Denice Darling Braintree 1662](#)

[Edward Gray Plymouth 1643 And William Horne Dover 1659 And Sketches of the Orne \(Horne\) Pynchon and Do](#)

[Architectural Notes on German Churches To Which Is Now Added Notes Written During an Architectural Tour in Picardy and Normandy](#)

[New Practical English Grammar For Use in Business Colleges Academies Normal and High Schools and Advanced Classes in Public Schools](#)

[Winter Evening Tales Collected Among the Cottagers in the South of Scotland Vol 1 of 2](#)

[Hitting Vs Missing With the Shotgun](#)

[The Message of Sadhu Sundar Singh A Study in Mysticism on Practical Religion](#)

[Beauty Spots in the South-East of Ireland And How to See Them by Car and Cycle](#)

[Piranesi](#)

[The Scarlet Plague](#)

[Recollections of a Foreign Minister \(Memoirs of Alexander Iswolsky\)](#)

[An Historical Account of Thomas Sutton Esq And of His Foundation in Charter-House](#)

[The Art of Show Card Writing A Modern Treatise Covering All Branches of the Art Many Beautiful Designs and Complete and Comprehensive Instruction in Pen and Brush Lettering Also the Latest and Best Methods with One Hundred and Fifty-Three Illustrations](#)

[From Chattanooga to Petersburg Under Generals Grant and Butler A Contribution to the History of the War and a Personal Vindication](#)

[Le 9 Thermidor DApres Les Document DArchives Et Les Memoires](#)

[Provincial and Local Taxation in Canada](#)

[The Law and the State French and German Doctrines](#)

[Herbert Spencer An Estimate and Review](#)

[Scottish Heraldry Made Easy](#)

[Meditations on the Sacred Heart Commentary and Meditations on the Devotion of the First Fridays the Apostleship of Prayer the Holy Hour](#)

[Hovey and Chase Life of General Alvin P Hovey Lawyer Judge Soldier Diplomat and Statesman Together with a Sketch of IRA J Chase Soldier](#)

[Preacher Orator and Commander of the G A R Department of Indiana](#)

[Owen Roe O'Neill](#)

[Pigeons and All about Them](#)

[Politisches Journal Nebst Anzeige Von Gelehrten Und Andern Sachen Vol 1 Jahrgang 1809 Erstes Bis Sechstes Monats Stuck](#)

[The Third Presbyterian Cook Book and Household Directory](#)

[Early Mysteries and Other Latin Poems of the Twelfth and Thirteenth Centuries Edited from the Original Manuscripts in the British Museum and the Libraries of Oxford Cambridge Paris and Vienna](#)

[Sessional Papers Vol 12 Fourth Session of the Fifth Parliament of the Dominion of Canada Session 1886](#)

[The University of North Carolina Record October 20 1938 Vol 335 Research in Progress October 1937-October 1938](#)

[The Medico-Chirurgical Review and Journal of Medical Science \(Quarterly\) Vol 4 Exhibiting a Comprehensive Analytical Record of Progressive Medicine and Surgery Equally Adapted to All Ranks of the Profession For 1823-4](#)

[Journals of the Legislative Assembly of the Province of Ontario Vol 75 From the 19th February to 9th April 1941 Both Days Inclusive In the Fifth Year of the Reign of Our Sovereign Lord King George VI Being the Sixth Session of the Twentieth Legisla](#)

[Transactions of the Historic Society of Lancashire and Cheshire Vol 39 For the Year 1887](#)

[The University of North Carolina Record Vol 205 December 1923](#)

[Travels and Explorations of the Jesuit Missionaries in New France Vol 34 1610-1791 the Original French Latin and Italian Texts with English Translations and Notes](#)

[Selected Water Resources Abstracts Vol 8 A Semimonthly Publication of the Water Resources Scientific Information Center Office of Water Research and Technology U S Department of the Interior July 1 1975](#)

[Annual Report of the Receipts and Expenditures of the Town of Wilmington with the Reports of the Town Clerk School Committee and Librarian Year Ending December 31 1909](#)

[United States Circuit Court of Appeals for the Ninth Circuit Vol 13 The Southern Pacific Company Plaintiff in Error vs John B Rauh In Error to the Circuit Court of the United States for the District of Oregon](#)

[United States Circuit Court of Appeals for the Ninth Circuit Vol 1 of 7 National Labor Relations Board Petitioner vs J G Boswell Company and Corcoran Telephone Exchange Respondents Transcript of Record Pages 1 to 497](#)

[Hansards Parliamentary Debates Vol 224 Third Series Commencing with the Accession of William IV 38 and 39 Victoriae 1875 Comprising the Period from the Fourth Day of May 1875 to the Fifteenth Day of June 1875 Third Volume of the Session](#)

[Hansards Parliamentary Debates Vol 187 Third Series Commencing with the Accession of William IV 30 Victoriae 1867 Comprising the Period from the Sixth Day of May 1867 to the Seventeenth Day of June 1867](#)

[The University of North Carolina Record Vol 323 Research in Progress October 1936-October 1937](#)

[Documents of the Senate of the State of New York Vol 13 One Hundred and Thirty-First Session 1908 Nos 43 to 44 Inclusive](#)

[The Lighted Pathway Vol 6 Dedicated to the Church of God Young Peoples Endeavor January 1936](#)

[Oeuvres Poetiques de Louis Des Masures](#)

[Illustrated Boston the Metropolis of New England 1889](#)

[Conversational French Course Arranged for Natural Method Students and Teachers](#)

[Iowa Stories Vol 2 Book Two](#)

[Constitution Du Conseil Supreme Statuts Et Reglements de Conseil Supreme Et Statuts Et Reglements Des Conseils Locaux Des Chevaliers de Colomb Pour La Regie Des Conseils Supreme DEtat Et Locaux Adoptes Le 16 Aout Mil Neuf Cent Un Avec Les Mod](#)

[French Dialogues A Systematic Introduction to the Grammar and Idiom of Spoken French](#)

[Gemischte Wald Der Seine Begrundung Und Pflege Insbesondere Durch Horst-Gruppenwirtschaft](#)

[Tanis The Sang-Digger](#)

[The Sculptures of Chartres Cathedral Les Sculptures de la Cathedrale de Chartres Text in English and French Texte Francais Et Anglais](#)

[Histoire Du Comte Du Maine Pendant Le Xe Et Le XIe Siecle Avec Un Plan](#)

[The Gallery of Marianne Norths Paintings of Plants and Their Homes Royal Gardens Kew Descriptive Catalogue](#)

[Harmony Diatonic and Chromatic](#)

[The Theories of Anarchy and of Law A Midnight Debate](#)

[My Debut in Journalism and Other Odd Happenings](#)

[War and Peace Vol 2 of 2 A Historical Novel The Invasion 1807 1812](#)

[Columbus an Epic Poem Giving an Accurate History of the Great Discovery in Rhymed Heroic Verse](#)

[LHistoire Traditionnelle Et La Synthese Historique](#)

[Jessie Trim Vol 2 A Novel](#)

[The Poems of David O Bruadair Vol 1 Containing Poems Down to the Year 1666](#)

[The Complaint or Night-Thoughts](#)

[Musalmans and Money-Lenders in the Punjab](#)

[Hundert Lieder Des Atharva-Veda Ubersetzt Und Mit Textkritischen Und Sachlichen Erlauterungen Versehen](#)

[Asoka The Buddhist Emperor of India](#)

[Estudio Historico de la Moneda Antigua Espanola Desde Su Origen](#)

[Technical Vocabulary English and German Technisches Vokabular Fur Technische Lehranstalten Und Zum Selbststudium Fur Studierende Lehrer Techniker Industrielle](#)

[Revised Draft of Code of Civil Procedure Translated from the Original Japanese Text](#)

[The Trial of Hawley Harvey Crippen Edited with Notes and an Introduction](#)

[Pinocchio The Story of a Puppet](#)

[The Labors of the Apostles Their Teaching of the Nations](#)

[Theatrical Management in the West and South for Thirty Years](#)

[History of the Parish and Town of Bampton With the District and Hamlets Belonging to It](#)

[The Two Spies Nathan Hale and John Andre](#)

[Walls and Bars](#)

[Biography of Francis Schlatter the Healer With His Life Works and Wanderings](#)

[Social Struggles in Antiquity](#)

[Die Naturliche Klaviertechnik Vol 3 Praktische Studien Teil III](#)

[A Cluster of Roses and Other Poems](#)

[In Merry Mood A Book of Cheerful Rhymes](#)

[Yorkshire Oddities Vol 2 Incidents and Strange Events](#)

[Souvenirs Du Mexique Cosas de Mejico](#)

[Musique Et Les Nations La Liszt Et Le Nationalisme Musical Chopin Claude Debussy Musicien Francais La Renaissance Musicale Espagnole La](#)

[Renovation Musicale Italienne La Musique Anglaise Actuelle Societes Nationales de Musique Bibliographie de](#)
